



**XIAOMI 33W POWER BANK 10000 mAh POCKET
KULLANMA KILAVUZU**

MARKA: Xiaomi

MODELLER: PB1030ZM

TEKNİK ÖZELLİKLER VE ENERJİ TÜKETİMİ

Model: PB1030ZM

Pil Türü: Lityum iyon pil

Pil Kapasitesi (nominal/tipik): 35,2 Wh/36 Wh, 9800 mAh/10000 mAh

Nominal Kapasite: 5 V=5,6 Ah, 9 V=2,9 Ah, 10 V=2,5 Ah, 11 V=2,3 Ah, 12 V=2,1 Ah

Giris Bağlantı Noktası: Type-C Çıkış Bağlantı Noktası: USB-A/Type-C

Giris: 5 V=3 A, 9 V=2,5 A, 12 V=1,8 A

Çıkış: 33 W Maks. (Çi Bağlantı Noktası) 5 V=3 A

(USB- A) 5 V=3 A, 9 V=2,23 A, 12 V=1,67 A, 10 V=2,25 A Maks.

(Type-C) 5 V=3 A, 9 V=3 A, 12 V=2,25 A, 11 V=3 A Maks.

Çalışma Sıcaklığı: 5 °C ila 35 °C Ürün Boyutları: 105 × 55,8 × 25,5 mm

Sarj Süresi: Yaklaşık 5,5 saat (5 V/2 A sarj cihazı, sarj kablosuyla birlikte gönderilir)

Yaklaşık 2,7 saat (18 W veya üzeri hızlı sarj cihazı, sarj kablosuyla birlikte gönderilir)

KURULUM VE KULLANIM



Pil düzeyi kontrol tusu, güç tusu değildir. Tasınabilir sarj cihazı, sarj etmeve bosaltma durumlarını otomatik algılar.

Güvenlik: Tasınabilir Sarj Cihazı, her türlü çalışma kosulunda asırı sarj, aşırı bosaltma, asırı ısınma ve kısa devreleri önleyen güvenlik islevlerine sahiptir.

Verimlilik: Maksimum 33 W'lik hızlı sarjı desteklemektedir.

Uyumluluk: Dahili USB sarj kontrolörü, akıllı telefonlar ve tabletler gibi akıllı cihazların çoğu ile uyumludur.

Kalite: Yüksek kaliteli lityum iyon pil vedayanıklı sarj etme ve bosaltma çipi.

Şarj:

Tasinabilir sarj cihazını sarj etmek için, Xiaomi Güç Adaptörünü ve kabloyu, cihazın Type-C bağlantı noktasına takın. Gösterge aşağıdaki sarj etme durumlarını gösterir:

Pil Düzeyi	LED1	LED2	LED3	LED4
0-25%	Yanıp Sönüyor	Kapalı	Kapalı	Kapalı
25-50%	Açık	Yanıp Sönüyor	Kapalı	Kapalı
50-75%	Açık	Açık	Yanıp Sönüyor	Kapalı
75-99%	Açık	Açık	Açık	Yanıp Sönüyor
Tamamen Şarj Oldu	Açık	Açık	Açık	Açık
Şarj Hatası	Yanıp Sönüyor	Yanıp Sönüyor	Yanıp Sönüyor	Yanıp Sönüyor

Bosaltma:

Cihazınızı sarj etmek için, tasınabilir sarj cihazına bağlayın. Gösterge aşağıdaki bosaltma durumlarını gösterir:

Pil Düzeyi	LED1	LED2	LED3	LED4
Düşük voltaj	Kapalı	Kapalı	Kapalı	Kapalı
0-25%	Yanıp Sönüyor	Kapalı	Kapalı	Kapalı
25-50%	Yanıp Sönüyor	Yanıp Sönüyor	Kapalı	Kapalı
50-75%	Yanıp Sönüyor	Yanıp Sönüyor	Yanıp Sönüyor	Kapalı
75-100%	Yanıp Sönüyor	Yanıp Sönüyor	Yanıp Sönüyor	Yanıp Sönüyor

Düşük-akımlı bosaltma: Tasınabilir sarj cihazı sarj edilmiyorken, düşük-akımlı gerilimli bosaltma moduna geçmek için pil düzeyi kontrol tusuna iki kez basın. Bu mod, Bluetooth kulaklıklar ve akıllı bileklikler gibi düşük-akımlı cihazları sarj etmek için kullanılabilir. Gösterge ışıkları, tasınabilir sarj cihazının düşük-akımlı boşaltma modunda olduğunu göstermek için tek tek yanacaktır. Bu moddan çıkmak için düğmeye tekrar basmanız yeterlidir. Tasınabilir sarj cihazı, iki saati sonra otomatik olarak bu moddan çıkar.

TAŞIMA VE NAKLİYE

- Cihazınızı taşımadan önce tüm bağlantılarının sonlandırıldığından ve bağlı kablolarının çıkartıldığından emin olmanız gerekmektedir.
- Paketlerken, orijinal kutusunu ve paketleme malzemelerini kullanın.
- Cihazı kullanırken ve daha sonra bir yer değişikliği esnasında sarsmamaya, darbe, ısı, rutubet ve tozdan zarar görmemesine özen gösteriniz.

TEMİZLİK, BAKIM VE ONARIM BİLGİSİ

- Cihazı kuru bir bez ile temizleyebilirsiniz.
- Temizlemek için cihazı sökmeye çalışmayın.
- Herhangi bir nemli bez kullanmayınız.
- Cihaz ile ilgili tüketicinin yapabileceği bir bakım, onarım veya periyodik bakım bulunmamaktadır. Bakım ve onarım ihtiyacınız olması durumunda Yetkili Servis listesinde bulunan noktalardan destek alabilirsiniz.

İNSAN VE ÇEVRE SAĞLIĞI İLE İLGİLİ BİLGİ, KULLANIM HATALARINA İLİSKİN UYARILAR

Yanlış kullanım pilin arızalanmasına, aşırı ısınmasına ve ha-a yangın ya da patlamaya neden olabilir. Güvenliğinizi sağlamak ve hem sağlığınıza hem malınıza zarar gelme riskini en aza indirmek için lütfen aşağıdaki önlemleri alın:

- Bu taşınabilir sarj cihazı bir oyuncak değildir. Lütfen cihazı çocuklardan uzak tutun. Kazalardan kaçınmak için, çocukların bu taşınabilir sarj cihazını kullanmalarına ya da cihaz ile oynamalarına izin vermeyin.
- Bu taşınabilir sarj cihazını sarj ederken elektrik çarpmasını veya pile zarar gelmesini önlemek için, yerel güvenlik standartlarına uygun bir sarj cihazı kullandığınızdan emin olun.
- Bu taşınabilir sarj cihazını basınç, darbe, güçlü titreşim veya sıvılara maruz bırakmayın. Bunlardan herhangi biri kısa devreye neden olabilir veya pile ya da elektrik devresine zarar verebilir. Böyle bir durumla karşılaştığınızda, taşınabilir sarj cihazını kullanmayı derhal bırakın ve uygun şekilde imha edin. Taşınabilir sarj cihazı siserse, deforme olursa, sızıntı yapmaya başlarsa veya kapasitesi önemli ölçüde azalırsa, lütfen ürünü kullanmayı hemen bırakın ve uygun şekilde imha edin.
- Bu taşınabilir sarj cihazını pantolon cebi, kapalı çanta veya yatak ya da koltuk üstü gibi ısı dağılımının etkilenebileceği yerlerde sarj etmeyin veya bosaltmayın.
- Taşınabilir sarj cihazının çalıştığı sırada kıyafet, yastık, yatak örtüsü veya diğer çeşitli eşyalarla kaplanmadığından emin olun. Diğer cihazları uzun süre sarj ederken, daha iyi ısı dağılımı sağlamak için bu taşınabilir sarj cihazını telefonlar dahil diğer cihazlarla birlikte üst üste koymayın.
- Bu taşınabilir sarj cihazını sökmeyin, delmeyin, bir yere vurmayın veya kısa devre yaptırmayın. Bu taşınabilir sarj cihazını sıvılara ve ateşe, ve ayrıca soba ve ısıtıcı gibi diğer ısı kaynaklarına veya 60 °C den (140 °F) yüksek ortam sıcaklıklarına sahip ortamlara asla maruz bırakmayın.
- Hava sıcakken bu taşınabilir sarj cihazını bir arabada veya doğrudan güneş ışımasına maruz kalacağı baska yerlerde bırakmayın.
- Bu taşınabilir sarj cihazı lityum iyon pil içerir. Pilin zarar görmesini veya güvenlik tehlikelerini önlemek için, kasanın açılması kesinlikle yasaktır.

Önlemler:

- Bu tasınabilir sarj cihazını ilk kez kullanmadan önce lütfen tamamen sarj edin.
- Tasınabilir sarj cihazını sarj ederken veya baska cihazları sarj etmek için kullanırken, uygun bir sarj cihazı ve sarj kablosu (Xiaomi markalı ürünler önerilir) kullanın.
- Bu tasınabilir sarj cihazını, sarj edildiği sırada gözetimsiz bırakmayın ve dışarı çıkmadan veya ürünü uzun süreliğine gözetimsiz bırakmadan önce güç kaynağından çıkarın.
- Bu tasınabilir sarj cihazı tamamen sarj edildikten veya baska bir cihazı tamamen sarj etmek için kullanıldıktan sonra, zararları önlemek için sarj kablosunu zamanında çıkarın.
- Düğmeye bastıktan sonra pil düzeyi görüntülenmiyorsa tasınabilir sarj cihazı koruma modunda olabilir. Tasınabilir sarj cihazını yeniden yüklemek için harici bir sarj cihazı takmayı deneyin.
- Bu tasınabilir sarj cihazını uzun süre kullanmayacaksanız, lütfen pil düzeyini %25-50 aralığında tutun ve cihazı serin, kuru bir ortamda muhafaza edin. Pil ömrünü uzatmak için tasınabilir sarj cihazı tamamen sarj edildiğinde veya bos olduğunda, cihazı uzun süre depolamaktan kaçının.

Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.

SORUN GİDERME

Sorun giderme işlemleri için teknik servis ile irtibata geçmelisiniz.

YETKİLİ SERVİS

MERKEZ YETKİLİ SERVİS

EVOFONE BİLGİ TEKNOLOJİLERİ SANAYİ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ

KEMANKEŞ KARAMUSTAFA MAH. NECATİBEY CAD.NO.66/1-66/3 BEYOĞLU –İSTANBUL

444 21 18

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya

ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.



AEEE YÖNETMELİĞİNE UYGUNDUR. ■■■■

İthalatçı Firma

EVOFONE TELEKOMÜNİKASYON VE İLETİŞİM ARAÇLARI LTD.ŞTİ
MERKEZ MAH. BAĞLAR CAD. B BLOK APT NO:14 B/16 KÂĞITHANE İSTANBUL
TEL: 444 21 18

Üretici Firma

ZIMI CORPORATION
Room A913, No. 159 Chengjiang Road, Jiangyin City, Jiangsu Province, P.R.China





Original Declaration of Conformity

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Apparatus/Equipment

Product: Xiaomi 33W Power Bank 10000mAh Pocket
Edition Pro
Model: PB1030ZM
SKU No.: BHR5785GL/BHR5909GL
Batch or Serial Number:38260,39011/XXXXXXXXX(the
eight X's represent the natural number starting from
00000001)

Manufacturer or his authorized representative:

Name: ZIMI CORPORATION
Address: Room A913, No. 159 Chengjiang
Road, Jiangyin City, Jiangsu Province,
P.R.China
Country: China

Manufacturers authorized EU Representative

Name:
Address:
Country

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration: Listed above

The object of the declaration described above is in conformity with the following relevant Union harmonization directives and/or legislation(s):

Radio Equipment Directive (RED)	2014/53/EU	☐
Low Voltage Directive (LVD)	2014/35/EU	☐
Electromagnetic Compatibility Directive (EMCD)	2014/30/EU	☒
Restriction of the use of certain hazardous substances (RoHS)	2011/65/EU	☒
Ecodesign Requirements for energy-related products (ErP)	2009/125/EC	☐
Machinery (MD)	2006/42/EC	☐
Toys safety	2009/48/EC	☐
Personal protective equipment (PPE)	Regulation (EU) 2016/425	☐
Construction products (CPD/CPR)	Regulation (EU) No 305/2011	☐
Cosmetic products	Regulation (EC) No 1223/2009	☐
Medical devices(MDD)	Directive 93/42/EEC	☐
		☐



References to the relevant harmonized standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

Harmonized Standard	Test Report No.	Test lab
EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 EN IEC61000-3-2:2019	KSEM211100196001	Compliance Certification Services (kunshan) Inc.
IEC 63000:2018	EDG2111220213C00401R	EMTEK(Dongguan) Co.,Ltd.

Notified Body (Optional) :

Name of notified body:

Reference Number of the certificate:

4 digit notified body number:

Signed for and on behalf of ZIMI CORPORATION
Place and date of issue: Room A913, No. 159
Chengjiang Road, Jiangyin
City, Jiangsu Province,
P.R.China

2022-05-06

Signature:

Name, function:

Amy Ye
Product Certified Engineer



Color Image of product:





Orijinal Uygunluk Beyanının çevirisi

AB UYGUNLUK BEYANI

Cihaz/Ekipman

Ürün: Xiaomi 33W Power Bank 10000mAh Pocket
Model: PB1030ZM
SKU No.: BHR5785GL/BHR5909GL
Parti veya Seri
Numarası: 38260,39011/XXXXXXXXX(the eight X's
represent the natural number starting from
00000001)

Üretici veya üreticinin yetkili temsilcisi:

Adı: ZIMI CORPORATION
Adres: Room A913, No. 159 Chengjiang
Road, Jiangyin City, Jiangsu
Province, P.R.China
Ülke: China

Üreticinin yetkili AB Temsilcisi

Adı:
Adres:
Ülke:

Bu uygunluk beyanı, üreticinin yegane sorumluluğu altında yayınlanmıştır.

Beyan konusu: Yukarıda listelenmiştir
Yukarıda listelenmiştir

Yukarıda belirtilen beyanın konusu, aşağıdaki ilgili AB uyumlaştırma direktifleri ve/veya mevzuatları ile uyumludur:

Radyo Ekipmanı Direktifi (RED)	2014/53/AB	☐
Alçak Gerilim Direktifi (LVD)	2014/35/AB	☐
Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi (EMCD)	2014/30/AB	☒
Belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanması (RoHS)	2011/65/AB	☒
Enerjiyle ilgili ürünler için Ecodesign Gereklilikleri (ErP)	2009/125/AT	☐
Makineler (MD)	2006/42/AT	☐
Oyuncak güvenliği	2009/48/AT	☐
Kişisel koruyucu ekipman (KKE)	2016/425 Sayılı Düzenleme (AB)	☐
İnşaat ürünleri (CPD/CPR)	305/2011 Sayılı Düzenleme (AB)	☐
Kozmetik ürünler	1223/2009 Sayılı Düzenleme (AB)	☐
Tıbbi cihazlar (MDD)	93/42/AET Sayılı Direktifi	☐
		☐



Uygunluğun beyan edildiği ilgili uyumlaştırılmış standartlara (standart tarihi dahil olmak üzere) atıflar veya diğer teknik özelliklere (teknik özellik tarihi dahil olmak üzere) atıflar:

Uyumlaştırılmış Standart	Test Raporu No.	Test laboratuvarı
EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020 EN 61000-3-3:2013+A1:2019 EN IEC61000-3-2:2019	KSEM211100196001	Compliance Certification Services (kunshan) Inc.
IEC 63000:2018	EDG2111220213C00401R	EMTEK(Dongguan) Co.,Ltd.

Onaylanmış Kuruluş (İsteğe Bağlı):

Onaylanmış kuruluşun adı:

Sertifikanın Referans Numarası:

4 basamaklı onaylanmış kuruluş numarası:

Şu kişinin adına ve namına imzalanmıştır:ZIMI

CORPORATION

Yayınlanma yeri ve tarihi: Room A913, No. 159
Chengjiang Road, Jiangyin
City, Jiangsu Province,
P.R.China

2022-05-06

İmza:

Amy Ye

Ad, işlev:

Amy Ye
Product Certified Engineer



Ürünün Renkli Görüntüsü:

